

Message

---

**From:** COHEN, Deborra [/O=EXCHANGELABS/OU=EXCHANGE ADMINISTRATIVE GROUP (FYDIBOHF23SPDLT)/CN=RECIPIENTS/CN=CB45B79795AF469FAA70B4567149B3E5-DSCOHEN]  
**Sent:** 10/15/2015 9:05:47 PM  
**To:** Holoubek, Helga [/o=ExchangeLabs/ou=Exchange Administrative Group (FYDIBOHF23SPDLT)/cn=Recipients/cn=ca5861abba3c4a5fa29acd4d0a422f88-HHOLOUBE]  
**CC:** Burke, NadiaHollan [/o=ExchangeLabs/ou=Exchange Administrative Group (FYDIBOHF23SPDLT)/cn=Recipients/cn=9ff053aaf74c4a17a574a2a9a8c8b70d-NHOLLAN]; SHOJI, KERRY [/o=ExchangeLabs/ou=Exchange Administrative Group (FYDIBOHF23SPDLT)/cn=Recipients/cn=5ab2029fbd9847658112f2d051ae0ffc-KSHOJI]; Lane, Jackie [/o=ExchangeLabs/ou=Exchange Administrative Group (FYDIBOHF23SPDLT)/cn=Recipients/cn=97214d7e5f7c4062b45b404f22c7c6da-JLANE]; Sunga, Remedios@DTSC [Remedios.Sunga@dtsc.ca.gov]; Zech, Myriam@Waterboards [Myriam.Zech@waterboards.ca.gov]; Forman, Keith S CIV NAVFACHQ, BRAC PMO [keith.s.forman@navy.mil]; Henning, Loren [/o=ExchangeLabs/ou=Exchange Administrative Group (FYDIBOHF23SPDLT)/cn=Recipients/cn=3aae3e0d0d764aa5af728c00cb7ada14-LHENNING]  
**Subject:** re-sending to corrected address for Helga, Nadia's response FW: Inquiry: Treasure Island military facility

Helga, Nadia mentioned that her response bounced back with your misspelled last name and asked if I would forward it to you. She had included a ck rather than just Holoubek.

I'm copying everyone so that the misspelled address can be corrected, if necessary, for future emails.

Thanks.

---

**Deborra Cohen**

US EPA, Pacific Southwest (Region 9)  
Director, Environmental Information Center / Library

[Cohen.Deborra@epa.gov](mailto:Cohen.Deborra@epa.gov) / 415-972-3655  
<http://www.epa.gov/region9/library>

U.S. EPA Region 9 Library / 75 Hawthorne St. / San Francisco, CA 94105

---

---

**From:** Burke, NadiaHollan  
**Sent:** Thursday, October 15, 2015 12:06 PM  
**To:** Lane, Jackie  
**Cc:** SHOJI, KERRY; COHEN, Deborra; **CSubject:** RE: Inquiry: Treasure Island military facility

Yes, if possible, questions related to the history or disposal of waste at Treasure Island Naval Station should be directed to the CA DTSC representative:

[Remedios.Sunga@dtsc.ca.gov](mailto:Remedios.Sunga@dtsc.ca.gov)

Or the Navy, Keith Forman [keith.s.forman@navy.mil](mailto:keith.s.forman@navy.mil)

Medi/Keith—It appears this is the comment/question—is there a document we can refer the requestor to that includes this type of information?

**From:** Heidi Meyer [mailto: ] **Personal Email / Ex. 6**  
**Sent:** Monday, October 12, 2015 5:32 PM

Salvage dumping and arsenal waste coming from Redwood Valley, Mendocino County, CA (the other Jim Jones Town located in California 1960's - 1970's) Auto Wrecking Yard to the Treasure Island military facility.. It's been rumored that all the waste from this wrecking yard went to Treasure Island. Who specifically is doing this? Another look at Islands and the military around the North Bay region of California. Remember previous search of Skaggs Island and arsenal waste dump at this island and if there was any connection to Skaggs Spring Road by Healdsburg, Sonoma County, CA?

---

**From:** Lane, Jackie

**Sent:** Thursday, October 15, 2015 11:07 AM

**To:** Burke, NadiaHollan <[Burke.NadiaHollan@epa.gov](mailto:Burke.NadiaHollan@epa.gov)>

**Cc:** SHOJI, KERRY <[SHOJI.KERRY@EPA.GOV](mailto:SHOJI.KERRY@EPA.GOV)>; COHEN, Deborra <[Cohen.Deborra@epa.gov](mailto:Cohen.Deborra@epa.gov)>

**Subject:** FW: Inquiry: Treasure Island military facility

Dear Nadia: Should this inquiry go to DTSC Sunga, Remedios@DTSC [<mailto:Remedios.Sunga@dtsc.ca.gov>] Please advise R9INFO Librarian staff members above. Jackie

---

**From:** Holoubek, Helga **On Behalf Of** R9.Info

**Sent:** Wednesday, October 14, 2015 12:04 PM

**To:** Lane, Jackie <[Lane.Jackie@epa.gov](mailto:Lane.Jackie@epa.gov)>

**Cc:** SHOJI, KERRY <[SHOJI.KERRY@EPA.GOV](mailto:SHOJI.KERRY@EPA.GOV)>; COHEN, Deborra <[Cohen.Deborra@epa.gov](mailto:Cohen.Deborra@epa.gov)>

**Subject:** FW: Inquiry: Treasure Island military facility

Hi Jackie,

Could you please either respond to the email below or forward it to someone who can?

Thank you,

Helga

Helga G. Holoubek, MLIS

Librarian (contractor, ASRC Primus)

U.S. EPA Region 9 Library/ 75 Hawthorne Street/ San Francisco, CA 94105-3920

[holoubek.helga@epa.gov](mailto:holoubek.helga@epa.gov)

415-972-3657 phone

415-947-3533 fax

<http://www.epa.gov/region9/library>

---

**From:** Heidi Meyer [<mailto:>] **Personal Email / Ex. 6**

**Sent:** Monday, October 12, 2015 5:32 PM

**To:** R9.Info <[R9.Info@epa.gov](mailto:R9.Info@epa.gov)>

**Subject:** Fw: Salvage dumping and arsenal waste coming from Redwood Valley, Mendocino County, CA to the Treasure

Island military facility.. Who specifically is doing this? Another look at Islands around the North Bay region. Fw: Let's jump to trails, Native Am...

I noticed the entire email research did not go through to you. Here it is again...

On Saturday, October 10, 2015 3:52 PM, Heidi Meyer <[REDACTED] wrote:

Salvage dumping and arsenal waste coming from Redwood Valley, Mendocino County, CA (the other Jim Jones Town located in California 1960's - 1970's) Auto Wrecking Yard to the Treasure Island military facility.. It's been rumored that all the waste from this wrecking yard went to Treasure Island. Who specifically is doing this? Another look at Islands and the military around the North Bay region of California. Remember previous search of Skaggs Island and arsenal waste dump at this island and if there was any connection to Skaggs Spring Road by Healdsburg, Sonoma County, CA?